

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Herausgeber:** Gesellschaft Pro Vindonissa  
**Band:** - (1965)

**Vereinsnachrichten:** Jahresrechnung 1965

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung 1965

(1. Januar 1965 bis 31. Dezember 1965)

	<b>1. Gesellschaftskasse</b>	<b>Einnahmen</b> <b>Fr.</b>	<b>Ausgaben</b> <b>Fr.</b>
Saldovortrag, gemäß Rechnung 1964 .....			936.80
Subventionen:			
Stadt Brugg .....	2 000.—		
Kanton Aargau .....	2 000.—		
Mitgliederbeiträge .....	5 834.—		
Fördererbeiträge .....	1 388.90		
Verwaltungskosten .....		1 871.41	
Jahresbericht .....		6 223.50	
Porti und Postcheckspesen .....		296.—	
Beiträge an verwandte Institutionen .....		178.59	
Ausgrabungen: vgl. separate Rechnungen			
Diverse kleine Grabungen .....	84.40		
Zuschuß an Museumskasse .....		4 396.45	
Zinsen			
Zinsertrag pro 1965 .....	1 487.40		
Passivzinsen aus Kt.-Krt. und Hypothek. ....	745.74	741.66	
Ausgabenüberschuß, Vortrag auf neue Rechnung .....		2 022.59	
		<u>13 987.15</u>	<u>13 987.15</u>

## 2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

Eintrittgelder .....	2 406.20
Verkäufe im Museum (Karten und Diverses):	
Verkäufe .....	247.30
Neuanschaffungen .....	322.65
	75.35
Suventionen:	
Stadt Brugg .....	8 000.—
Gemeinde Windisch .....	1 000.—
Kanton Aargau .....	13 000.—
Wanderkiste .....	33.90
Zuschuß der Gesellschaftskasse .....	4 396.45
Zuschuß aus Museumsbetriebsfonds .....	5 000.—
	75.35
33 836.55	75.35

	<b>Einnahmen</b> <b>Fr.</b>	<b>Ausgaben</b> <b>Fr.</b>
Übertrag	33 836.55	75.35
Steuern .....		925.60
Gehälter .....		20 530.40
Versicherungen.....		855.60
Museumsunterhalt .....		7 860.30
Heizung .....		1 151.40
Beleuchtung, Gas, Wasser .....		950.50
Bibliothek .....		340.45
Museumsverwaltung .....		794.45
Ausstellung und Konservierung .....		352.50
	33 836.55	33 836.55

### 3. Fonds

	<b>Neuer Stand</b>
<i>1. Fonds lebenslänglicher Mitgliedschaft</i>	
Stand laut letzter Rechnung .....	24 850.—
Mutationen .....	700.—
	25 550.—
<i>2. Publikationsfonds</i>	
Stand laut letzter Rechnung .....	5 745.39
Verkäufe im Museum .....	1 246.65
Verkauf von Veröffentlichungen etc. ....	1 910.33
	8 902.37
Verschiedene Ausgaben .....	154.65
	8 747.72
<i>3. Fonds für Museumsbetrieb</i>	
Stand laut letzter Rechnung .....	6 833.70
Legat Architekt Hans Herzig, Brugg .....	5 000.—
Leihgebühr für Thermenmodell .....	500.—
	12 333.70
Zuschuß an Museumskasse .....	5 000.—
	7 333.70
<i>4. Dispositionsfonds für unerwartete Ausgaben</i>	
Stand laut letzter Rechnung .....	3 034.40
inkl. Schutthügel-Spende 1960 von Fr. 1 000.—	3 034.40
Total Fondsvermögen .....	44 665.82

#### 4. Separat geführte Rechnungen

	Ausgaben Fr.
a) Ausgrabung Königsfelden II. Etappe (1962/1963)	
Saldo per 31.12.64 – zu Lasten der Gesellschaft .....	1 972.75
Instandstellungskosten im Garten Königsfelden .....	943.10
	<hr/>
Materialmiete durch Nationalstraßengrabung .....	2 915.85
Saldo per 31.12.65 – zu Lasten der Gesellschaft .....	1 275.—
	<hr/>
b) Ausgrabung Königsfelden III. Etappe (1966)	1 640.85
Saldo per 31.12.65 – Vorbereitungsarbeiten .....	<hr/> 17.20
c) Ausgrabungen in der Kirche Windisch	
Vorschuß der Gesellschaft an diese Grabung .....	12 522.15
Kirchgemeinde Windisch – verrechnete Kosten .....	1 856.40
	<hr/> 10 665.75

Die Saldi der Rechnungen 4a-c sind durch Subventionszusagen von Bund und Kanton gedeckt.

#### 5. Vermögen

Fondsvermögen total .....	44 665.82
Spenden für den Einbau einer Kapelle in der Werkstätte .....	2 500.—
	<hr/>
	47 165.82
Gesellschaftskasse-Passivsaldo .....	2 022.59
Ausgrabung Königsfelden II .....	1 640.85
Ausgrabung Königsfelden III .....	17.20
Ausgrabung Kirche Windisch .....	10 665.75
	<hr/> 14 346.39
	32 819.43

#### Vermögensausweis

Kasse .....	332.11
Postcheckguthaben .....	2 719.77
Banken .....	2 491.70
Wertschriften .....	36 000.—
Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung .....	8 001.—
Hypothekardarlehen .....	8 000.—
	1.—
Konto-Korrent-Kredit AHHB .....	41 544.58
	8 725.15
	32 819.43

Brugg, 1. März 1966

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier: *W. Bachmann*

## **Revisionsbericht**

Statutengemäß haben wir die uns heute vorgelegte Jahresrechnung pro 1965, umfassend die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1965, bestehend aus Gesellschaftskasse, Betriebsrechnung des Museums, sowie der vier verschiedenen Fonds geprüft und für richtig befunden. Die ausgewiesenen Aktiven wurden lückenlos überprüft, sowie die Übereinstimmung zwischen Buchhaltung und Abrechnung festgestellt. Ebenso wurden stichprobenmäßige Überprüfungen von Belegen und Buchhaltung vorgenommen, die durchwegs Übereinstimmung ergaben. Wir empfehlen der Generalversammlung vom 11. Juni 1966, die Jahresrechnung wie vorgelegt zu genehmigen unter bester Verdankung der geleisteten Dienste an den Kassier und Décharge-Erteilung an den Vorstand.

Die Revisoren:

*E. M. Evard, Windisch  
Gottfried Haus, Brugg*

Brugg, 18. April 1966